Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 4-6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted d by disturbances, induced by radio-frequency fields



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 61000-4-6:2014 sisaldab Euroopa standardi EN 61000-4-6:2014 inglisekeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 61000-4-6:2014 consists of the English text of the European standard EN 61000-4-6:2014.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
	Date of Availability of the European standard is 21.02.2014.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 33.100.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 61000-4-6

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

February 2014

ICS 33.100.20

Supersedes EN 61000-4-6:2009

English version

Electromagnetic compatibility (EMC) Part 4-6: Testing and measurement techniques Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields (IEC 61000-4-6:2013)

Compatibilité électromagnétique (CEM) -Partie 4-6: Techniques d'essai et de mesure - Immunité aux perturbations conduites, induites par les champs radioélectriques (CEI 61000-4-6:2013) Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
- Teil 4-6: Prüf- und Messverfahren Störfestigkeit gegen leitungsgeführte
Störgrößen, induziert durch hochfrequente
Felder
(IEC 61000-4-6:2013)

This European Standard was approved by CENELEC on 2013-11-27. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 77B/691/FDIS, future edition 4 of IEC 61000-4-6, prepared by SC 77B "High frequency phenomena" of IEC/TC 77 "Electromagnetic compatibility" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61000-4-6:2014.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2014-08-27
•	latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn	(dow)	2016-11-27

This document supersedes EN 61000-4-6:2009.

EN 61000-4-6:2014 includes the following significant technical changes with respect to EN 61000-4-6:2009:

- a) use of the CDNs;
- b) calibration of the clamps;
- c) reorganization of Clause 7 on test setup and injection methods;
- d) Annex A which is now dedicated to EM and decoupling clamps;
- e) Annex G which now addresses the measurement uncertainty of the voltage test level;
- f) informative Annexes H, I and J which are new.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61000-4-6:2013 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 61000-4-3	NOTE	Harmonised as EN 61000-4-3.
CISPR 16-1-2	NOTE	Harmonised as EN 55016-1-2.
CISPR 16-1-4	NOTE	Harmonised as EN 55016-1-4.
CISPR 20	NOTE	Harmonised as EN 55020.

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

	3			
<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60050 (Series)		International Electrotechnical Vocabulary (IEV)		

CONTENTS

FΟ	REWOF	₹D		5		
INT	RODUC	CTION		7		
1	Scope			8		
2	Norma	ative refere	ences	8		
3	Terms	and defini	itions	8		
4	Gener	al		10		
5						
6						
O	Test equipment and level adjustment procedures					
	6.2 Coupling and decoupling devices					
	0.2	6.2.1	General			
		6.2.2	Coupling/decoupling networks (CDNs)			
		6.2.3	Clamp injection devices			
		6.2.4	Direct injection devices			
		6.2.5	Decoupling networks			
	6.3	Verifica	tion of the common mode impedance at the EUT port of coupling	ĺ		
		6.3.1	General			
		6.3.2	Insertion loss of the 150 Ω to 50 Ω adapters	23		
	6.4	Setting	of the test generator			
		6.4.1	General	25		
		6.4.2	Setting of the output level at the EUT port of the coupling device			
7	Test setup and injection methods					
	7.1 Test setup					
	7.2	EUT co	comprising a single unit			
	7.3	EUT co	mprising several units	29		
	7.4	Rules fo	or selecting injection methods and test points	30		
		7.4.1	General			
		7.4.2	Injection method			
		7.4.3	Ports to be tested			
	7.5	CDN injection application				
	7.6	7.6 Clamp injection application when the common mode impedance requirements can be met				
	7.7	requirer	njection application when the common mode impedance ments cannot be met			
	7.8					
8						
9	Evalua	ation of the	e test results	37		
10	Test r	eport		37		
Anr	nex A (r	ormative)	EM and decoupling clamps	39		
Anr	nex B (ii	nformative)) Selection criteria for the frequency range of application	49		
) Guide for selecting test levels			
) Information on coupling and decoupling networks			
	•) Information for the test generator specification			
			Test setup for large EUTs			
, 1111	(II	auve	,			

Annex G (informative) Measurement uncertainty of the voltage test level	
Annex H (informative) Measurement of AE impedance	
Annex I (informative) Port to port injection	76
Annex J (informative) Amplifier compression and non-linearity	78
Bibliography	83
<i>'</i> 3',	
Figure 1 – Immunity test to RF conducted disturbances	12
Figure 2 – Open circuit waveforms at the EUT port $$ of a coupling device for test level 1 $$	13
Figure 3 – Test generator setup	15
Figure 4 – Principle of coupling and decoupling	18
Figure 5 – Principle of coupling and decoupling according to the clamp injection method	20
Figure 6 – Example of circuit for level setting setup in a 150 Ω test jig	21
Figure 7 – Example circuit for evaluating the performance of the current clamp	22
Figure 8 – Details of setups and components to verify the essential characteristics of coupling and decoupling devices and the 150 Ω to 50 Ω adapters	25
Figure 9 – Setup for level setting	
Figure 10 – Example of test setup with a single unit EUT (top view)	
Figure 11 – Example of a test setup with a multi-unit EUT (top view)	
Figure 12 – Rules for selecting the injection method	
Figure 13 – Immunity test to 2-port EUT (when only one CDN can be used)	
Figure 14 – General principle of a test setup using clamp injection devices	
Figure 15 – Example of the test unit locations on the ground plane when using injection clamps (top view)	
Figure A.1 – Example: Construction details of the EM clamp	
Figure A.2 – Example: Concept of the EM clamp	
Figure A.3 – Dimension of a reference plane	
Figure A.4 – Test jig	42
Figure A.5 – Test jig with inserted clamp	
Figure A.6 – Impedance / decoupling factor measurement setup	
Figure A.7 – Typical examples for clamp impedance, 3 typical clamps	
Figure A.8 – Typical examples for decoupling factors, 3 typical clamps	
Figure A.9 – Normalization setup for coupling factor measurement	
Figure A.10 – S ₂₁ coupling factor measurement setup	
Figure A.11 – Typical examples for coupling factor, 3 typical clamps	
Figure A.12 – Decoupling clamp characterization measurement setup	
Figure A.13 – Typical examples for the decoupling clamp impedance	
Figure A.14 – Typical examples for decoupling factors	
Figure B.1 – Start frequency as function of cable length and equipment size	
Figure D.1 – Example of a simplified diagram for the circuit of CDN-S1 used with screened cables (see 6.2.2.5)	O'
Figure D.2 – Example of simplified diagram for the circuit of CDN-M1/-M2/-M3 used with unscreened supply (mains) lines (see 6.2.2.2)	
Figure D.3 – Example of a simplified diagram for the circuit of CDN-AF2 used with unscreened unbalanced lines (see 6.2.2.4)	

Figure D.4 – Example of a simplified diagram for the circuit of a CDN-T2, used with an unscreened balanced pair (see 6.2.2.3)	54
Figure D.5 – Example of a simplified diagram of the circuit of a CDN-T4 used with unscreened balanced pairs (see 6.2.2.3)	
Figure D.6 – Example of a simplified diagram of the circuit of a CDN AF8 used with unscreened unbalanced lines (see 6.2.2.4)	
Figure D.7 – Example of a simplified diagram of the circuit of a CDN-T8 used with unscreened balanced pairs (see 6.2.2.3)	56
Figure F.1 – Example of large EUT test setup with elevated horizontal reference ground plane	59
Figure F.2 – Example of large EUT test setup with vertical reference ground plane	60
Figure G.1 – Example of influences upon voltage test level using CDN	62
Figure G.2 – Example of influences upon voltage test level using EM clamp	62
Figure G.3 – Example of influences upon voltage test level using current clamp	63
Figure G.4 – Example of influences upon voltage test level using direct injection	63
Figure G.5 – Circuit for level setting setup	64
Figure H.1 – Impedance measurement using a voltmeter	73
Figure H.2 – Impedance measurement using a current probe	74
Figure I.1 – Example of setup, port-port injection	77
Figure J.1 – Amplifier linearity measurement setup	80
Figure J.2 – Linearity characteristic	81
Figure J.3 – Measurement setup for modulation depth	81
Figure J.4 – Spectrum of AM modulated signal	82
Table 1 – Test levels	13
Table 2 – Characteristics of the test generator	14
Table 3 – Main parameter of the combination of the coupling and decoupling device	15
Table 4 – Usage of CDNs	18
Table B.1 – Main parameter of the combination of the coupling and decoupling device when the frequency range of test is extended above 80 MHz	49
Table E.1 – Required power amplifier output power to obtain a test level of 10 V	
Table G.1 – CDN level setting process	65
Table G.2 – CDN test process	65
Table G.3 – EM clamp level setting process	67
Table G.4 – EM clamp test process	67
Table G.5 – Current clamp level setting process	68
Table G.6 – Current clamp test process	69
Table G.7 – Direct injection level setting process	70
Table G.8 – Direct injection test process	70
Table H.1 – Impedance requirements for the AE	72
Table H.2 – Derived voltage division ratios for AE impedance measurements	73
Table H.3 – Derived voltage ratios for AE impedance measurements	74

INTRODUCTION

IEC 61000 is published in separate parts according to the following structure:

Part 1: General

General considerations (introduction, fundamental principles)
Definitions, terminology

Part 2: Environment

Description of the environment Classification of the environment Compatibility levels

Part 3: Limits

Emission limits

Immunity limits (in so far as they do not fall under the responsibility of the product committees)

Part 4: Testing and measurement techniques

Measurement techniques
Testing techniques

Part 5: Installation and mitigation guidelines

Installation guidelines
Mitigation methods and devices

Part 6: Generic standards

Part 9: Miscellaneous

Each part is further subdivided into several parts, published either as international standards or as technical specifications or technical reports, some of which have already been published as sections. Others will be published with the part number followed by a dash and a second number identifying the subdivision (example: IEC 61000-6-1).

This part is an international standard which gives immunity requirements and test procedures related to conducted disturbances induced by radio-frequency fields.